

見

聞

隨

筆

見聞隨筆卷二十一

婺源 齊學裘 子治

車夫奇遇

車夫鍋五山東之黃縣人在都中拉短從未至他省偶遇士人曰余姓福山人與論價云將之江南鍋以不識路未卽允余曰但遵大道行我曾知之鍋欲回店結賬余曰勿須爾行則行耳余上車行甚速鍋亦不知其然出都門至逆旅鍋問何無行李余曰在前途鍋索錢予銀一錠次日天明已易地鍋未知車何以駕門何以出

也。如此已數程。鍋識字。見驛站似河南境。以問余曰。但前行無多言。余車中一無事。日美二鐵丸如彈子大。有時塞鼻孔中。下垂若筆幹長不及尺。又數日。鍋大惑。每住宿酒食。紛列驛之草料亦豐足。從無人向索錢。以問余曰。後再算。又數日。大水湯湯。岸上肆樓櫓比帆檣。如林。更不知爲何地矣。余謂曰。明日卽渡江。只以二驛行。寄車旅店中。回時仍以取用。舟中如遇警。無恐也。鍋唯唯聽其所爲。果登舟。鍋量甚將抵彼岸。上游來一船。執刀者十餘人。呼余若欲得甘心者。余不理。會從容驅螺。

行一手持鍋走驚惶中只見四圍如電繞白光數千道
上下圓轉無少停至日矬余間飢渴鍋亦憲不可支下
驃坐石上出蒸餅乾肉以食不知何自來謂之曰賊子
送盤纏來無所用悉以奉贈因於驃上取一囊有銀廿
餘錠令檢點收存并告曰途中如有事毋懼亦毋言只
堅守二驃勿令逸去少遲各騎一驃行昏黑中更不知
是何路逕惟聞風聲樹聲與驃蹄蹴踏聲至晌午抵一
村似在深山中男女十數人皆白衣冠伏地哭迎或相
抱持迤邐十餘里止一門中堂停一棺白衣冠者拒不

令人余怒甚出二鐵揮且行至堂上拍棺大哭手提一
小孩白衣冠者與爭奪余置孩案上取胸膛一物出擲
棺前血淋漓拋戶屋上舉室辟易不敢前鄰家皆閉門
無一人觀者少定驅白衣冠悉入內余出門指二樹與
鍋共拔之去其枝幹夾棺駄驟背令急行至山下抬棺
路旁屬少候余復回鍋遙望之山中火起樹木亦延燒
余返扶棺行途中問車驛價甚悉至江邊舟人相助上
下船登岸後驛行稍緩不數十里至店中主人若先知
者卸棺縛車中按站行余一路不言笑亦未見其易錢

而斧資不足廿餘日入山東界鍋知去黃縣不遠一日
過辛家店萬山叢雜行人稀少欹大樹下余謂曰相處
數十日同行數千里可謂相好矣今將到家無勞伴送
但車驛不能還價值短少如命相償鍋私忖此人可交
結之因答曰同鄉切近車驛僅可用前承厚費實已過
之勿須較量余笑曰真大解事相君之面十年內無大
財氣今餘薄貲亦以見予回家守田畝卅歲後再出謀
事後會正有期也至僕此一舉亦勿輕以語人速去速
去不可回頭又於腰間取銀一包付之鍋叩頭謝尚欲

有言而風沙蔽日微聞車行騎轉聲偶回顧但見白光
二道閃爍射人急飛步前行及暮抵家中合計其銀二
百餘兩足敷車驃原價此道光十幾年事至咸豐初鍋
五又出門方以告人正不知余姓俠客也劍仙也惜未
問其名字當訪於崑崙之架間

周行東

金鄉周行東幼從塾師學師有一小書箱封鎖甚固每
出必囑看守之勿令人動回時反覆審視如此已三年
周漸長心疑之何以責我獨嚴因配鑰匙力摹其封識

字跡及重九師有登高之約兩日方回周暗啟書箱無他物只書數本字類符咒多不識因照仿數則仍封固置箱內鎖如故師忽還考較功課多遭夏楚因記書內有移眉眼下法試用之師眉果下移同學駭笑師問故衆請照鏡師怒甚一日有客來周以定坐法定之師不得起又有羣雞鬥於室衆驅之不能出師呼周令驅雞果出至晡放學留周不令歸閉門嚴問周不承師曰吾已知必盜吾法但恐不能行耳既可學必教之周始述偷看箱內書且彷彷兜師索看驚曰幾敗乃事某符少

一晝某兜鋗句讀如不之習恐有後患自茲每課畢卽出書指示并告不可玩視不可亵瀆周潛心力學年餘頗領會每與同窗戲師呵之友人有邀飲者座客苦無有酒周曰此何難但不可動動必有禍口中喃喃俄一佳麗至衆遵約只平視有狂者勸以酒拈栗子塞手中周止之亟退送酒將闌周計曰禍至矣各聽吾言不可亂蓋所招某屠妻醒告其夫手中栗猶在與衆皆素識因出院中曰某伏此脚向外某立彼手向上各安排已已蹲階下口銜一樹枝遙見籠燭數人持刀仗閑入門

聞怒曰。杯盤狼籍人皆何往。速追之。將出門。以刀砍樹枝。曰。誰橫大木。闖吾路。又一人倒地。曰。爲山石絆一跤。又一人仰望。曰。必藉石峯。越牆去。蓋絆者脚也。石峯手也。所砍者口中樹枝也。及人散。各驚定。欲逃走。周曰。無恐。此輩必遭捕。且受杖責。亦其數之使然。從此稍歛跡。而同輩戲謔。每目爲邪教。張語傳聞。縣官訪拏。有株連者。差票紛出。適二役與相遇。同行者欲各避。周曰。戲則有之。讀書人何敢作惡。今日正須到官剖白。何懼爲因隨差役行。途中有貨驢者。屬各騎一頭。價則總計。衆各

擇之。又指二頭以給役。行十餘里及河。同人揚鞭過二
役墮水中。跨下驥化爲紙。已隨流東去。周策騎赴東南
行。告眾曰。吾鄉教匪將起。縣官必被害。隨我暫避。事定
再回。有不聽者。後悔毋怨。時嘉慶十八年以前。後如其
言。其家屬早已遷移。故未及難。

狐僱人

莒州東南有山曰屋樓。西北有山曰擇要。兩山固多狐。
或化人形。往村市購食物。山下人與之習處。亦不之怪。
每逢夜間見道上燈火照耀。連綿不絕者。乃兩處狐相

往還也有農人子。夏日道旁刈草見一轎車從南來駕雙黑衛甚華美。內坐二女郎長者二十許少者約十五六衣服鮮麗手姿妖艷眞天人也。無侍婢男僕車旁主意必富貴家走親串者候忽車至前男僕曰向某處去。僱汝引路給錢八百文農子思其地在附近半日可往返利十倍於刈草也。應許之。命前行車甚駛轉瞬落後竭力追逐不暇喘息仍不能及。女郎命上車農子自慚形穢雖不敢萌他想然得近芳澤亦喜出望外。但覺馨香四溢五體皆酥若迷若癡所經過之地皆恍忽不能

記憶矣。日夕抵一村。樓閣連亘。門南向。先有小女鬟候。門旋出無數婦女。花攢錦簇。競相問訊。隱約聞言。何時從屋樓起身。則有扶之者。挽之者。二女郎下車。農子一旁呆立。內有指問何人者。女郎答言。途間催之引路。一老婦曰。年幼好多事。然旣來矣。引之別室。天晚令宿。來日早行可也。移時有人送肉餃一盤。并錢八百。喜極飽餐。懷錢而卧。朦朧聞人招呼聲。張目已日高三竿。自視乃卧於懸崖板石上下。臨絕壁。一傾側即成虯粉矣。乃屏息歛足。攀條猱行而出。一老農引至村中。飲以茶。

腹內脹悶作惡。遂嘔出蝦蟆無數。有死者。尚有蠕蠕動者。老者曰。幸未食其麵條。蓋皆蛇蚓類也。視其錢只四百。細審之。乃其昨日賣草錢。農子形神嗒喪。歸病數月。乃愈。

義巧

郝小峯植松性抗直。喜詼諧。保定甲族。國初八大家之一。道光間以選拔令江蘇。所至有長厚名人。皆呼爲郝瘋子。一時士大夫喜與之遊。以憂免從事精臺灣。鬱鬱不得志。咸豐中起復。需次同事多貴顯。小峯則垂垂老矣。

矣住金陵敝衣謁當道謂其衣不中體答曰年老家貧
不似大人爲整衣褶時蓋昔有其事分隔雲泥人所不
敢言其後年餘益困迫有事至妙香庵一丐者曝於廊
小峯大呼曰多年不見何一寒至此丐錯愕不知所爲
因攜手入佛堂縱談十餘年事或歌或哭某也賢則伏
地叩頭丐亦叩頭某不肖痛罵之丐亦罵曰西下子弟
請歸命輿與丐同行觀者如堵牆及寓所夫人迎謂曰
豈眞瘋也何顛倒乃爾丐者曰夫人勿怪某與公不相
識而流離顚沛所遇略同如謂非類則今日貴顯者非

昔時訂金蘭聯苦岑者乎。異日相逢正恐以井類薄君家矣。承公雅愛誓不相負請勿疑慮。從此同起居共飲食。凡小峯一茶一飯無不傾心料理。偶缺乏跼躅出門去歸必有所遺。小峯旋病喘日夜服侍溲溺必親至病歿。丐痛哭嘔血。其子弟問姓名不答。送櫬至江岸對船大哭聲振林木。揚帆出燕子磯。猶聞山顛叫號淚灑如雨點。點滴船篷有聲。

狐送菜

湖北撫署素多狐。後樓玉檻人不敢居。署後有廟尼僧

主持亦狐所占嘉慶二十二年撫軍張

映漢

署總督特

留范汧谷刺史繼昌住署中勾當冊籍汧谷上虞人性

伉爽膽氣豪邁將移榻樓上署中人止之欲住廟中尼
叉堅不允因怒曰一狐也占據兩處無禮殊甚如狐多

何不擠住一處讓我暫居似尚可恕卽日作文告之掃

除樓下一無動靜數日後漸聞樓上脚步聲或門窗自

啟閉范亦不之間忽筆硯失所在否則文卷錢不見責

讓之以聲其罪一日正辦公件瓦石自樓下堆積蒲前

范氣急大罵之夜眠方熟窗外門砧淒聲若干百盞

碎之階下者。早起檢視。則厨中杯盤。紛列簷下。一無損傷。范謂曰。以禮相接。原求安靜。不意野狐如此作惡。今啟樓門。臭衣冠正襟危坐。秉燭治官書。冀與之遇。如此非一日。狐示夢門子曰。范公特崛強。不可與較。望代致聲。異日當以一菜奉嘗。物不希奇。但此間未有耳。後即安然。越日友人以韭芽炒肉見貽。因謂曰。昨狐友允贈菜。今日君先賜食。奇甚。友詫曰。此地本無此物。早間有人送到。云君託代製。何云爾也。方知韭卽狐所辦。特借友以贈耳。

褚貞女

褚貞女者，嘉興褚翁心含懿德長女也。褚翁幕於楚貞女，遂爲楚產。幼嫗內則性貞介，心極精細。年及笄，許字杭州吳廷槐爲繼室。時吳官湖北，故多病，體日益弱。因沿俗例，娶以沖喜，乃成婚。有日，吳奉檄轉餉八都成禮畢。吳長揖貞女，陳病狀，且告遠行三朝卽北發，抵京城。獨坐寓次，忽有一青衣持柬至，啟請之，若速其赴任者。吳以公事未畢，家事亦須料理，約緩日來，乃布置。壹是徧致各親友書，以貞女生長世族，託爲善視，俾成其節。

以撫遺孤。越日青衣又至。宴坐而逝。貞女在楚。忽見吳立牀前。長揖如合巹之夕。手授貞女髮一縷。且置錢一千於牀下。及醒。髮猶在握。心知不祥。未忍言也。嗣訃至夢之日。卽吳逝之日。貞女遂茹苦撫孤。清操自厲。忽有漢商生息以資日用。吳友之在京者。亦爲扶柩至楚。貞女遂辭父母奔喪回浙。喪葬如禮。時吳之胞兄青士名廷榕。官江蘇。迎住同居。嗣以褚翁思女切。遣僕媼來迎。乃攜其孤復之。楚胞姪承恩隨行奉侍。後承恩成名幕。承祥亦游官楚省。咸豐初避亂至紹興。患病時。鄰里見。

旌旗旛蓋圍遠宅中不數日一笑而逝合葬於武林之原請旌建坊以表揚之

鐵算盤

南中一縣令入都謁選途次宿遷縣友人餽贍銀五錠每錠十兩因置枕匣中佩鑰襟頭入山東界啟匣取物銀已無存包裹封識如故他亦無所失檢點行李中銀悉未動詣縣存案官使捕者至捕請曰途中曾遇凶生人與之接談否細思之住宿紅花埠曾遇一婦人挾簾問王某在否答以無之又問明早開車何時答以五鼓

捕曰得非青衣藍裙年五十許攜一眇童柱栗杖以行者否曰然捕進曰是鐵算盤也凡行路攜帶金銀必以栗米茶葉摻其中使細碎不知數則不能算如數目了然分兩不訛一與言之卽採取如囊中物此婦來往大道上行縱詭密此間已屢緝未能獲請示銀式當訪拏破案縣令方悟他銀未失者因有碎塊也此一封中整齊五錠故爲算取及南旋聞已拏獲斃之獄捕以銀三錠獻視之卽原物交官充賞書之以告行人

式伯酒夢記

武伯恒東海人從其叔官河上母太夫人病日夜侍湯藥三越月精神疲憊坐卧每假寐一日倚榻上忽覺腹脹急欲溺心悠悠出房門女僕有坐廊下者不爲起過聽事二僕相撲戲不之避及掌至羣役聚賭呵飭之皆若罔聞至大門二老僕一祝姓一于姓挾之西北行足不及地遙見大水茫茫中央有長閣燈火熒熒欲少歇不自主轉而東阡陌雲連如新收穫者一女子紅衣披髮跳躍其中二僕曰須記著爲之昭雪又里許至一大宅輪奐一新寂無人二僕速之入偏視數層一無桌椅

至第七進東楹聚女眷數十人有朝服者有便衣者西楹立老少官長數十八亦有便服不冠者恍忽似相識獨其叔公服立阼階令跪拜塾上塾似青緹者甚厚聞告曰來矣中有老人曰交代他轉瞬忽不見起立詳視堂設一龕金身坐其中蟒服珠頭戴紗帽細認爲已象兩旁懸一板聯曰存忠厚心克繼祖武行方便事乃有父風小字題誌模糊不可辨遂巡出門另路歸署中門已閉不知何以入有更夫守燈睡足踢之似不覺及宅門心疑無人問將入房簾垂不得啟忽有人自內出

側以入覺火氣烘烘多人圍榻側。父叔坐窗下似聞歎息聲欲上床人眾不得入忽聞太夫人喚兒急倏然醒腹脹甚欲出溺家人按捺不得動遍身汗下力自無病始令起一無所苦至次年正月太夫人卽世兄弟男女八人一力撫養之各成立婚宦皆畢伯恒亦翹翔仕路所至有聲但不知披髮女子究爲何事廟中坐象又何意也。

狐先知

范愼甫紹興人少從其族叔雲若販鹽揚州住儀徵客

棧每晚夢中聞同室有人議鹽價講銷路隔帳竊聽語細碎不可曉然依計行之每有所獲一夜三鼓後聞叔自外歸上樓卧僕從息燈關門填雨亦就寢忽聞樓上笑語猜拳郎起視壁隙見燈光甚亮廳上坐短衣纓帽數人燈籠挂牆上官銜不可辨心以爲必有客來矣因下牀執燭將以備食而樓上呼送客聲沓沓自樓梯下聞相謂曰後日仍會此彼此關照開門視之寂無一人院中黑如漆其叔樓上亦呼問何人喧鬧致不成寐明日遂移居知爲狐也不數日有達官過宿於此雲若

奉謁時已入夜。憚雨從觀彷彿如前所見云。

神繡

聯翰庭大令

琰

夫人某氏工刺繡。有求之者先以名畫

張壁上。流覽朝夕摹仿畢。肖山水人物花卉翎毛無不
還其家數盡神技也。曾爲英小峯觀察。綉一達摩相鬚
髮活現。衣絃絲毫不苟。所臨爲陳老蓮本同懸一室。觀
之皆能作左右視。可謂點睛妙手矣。

贖妾獲報

山陰華子衡先生。名鉉。性倜儻。脩幹短髯。與弟星槎游

幕皖江咸豐丙辰粵逆逼南陵先生與邑令爲城守計
賊不得逞。前令某一妾一女陷於賊。將配爲夥賊婦。先
生捐金贖回。送歸其家。戊午館廣德。賊猝至。適疾作。城
陷不得出。夫人沈氏及次子君翹一幼女逃城外夏村。
遇村婦夏氏。引避得免。君翹偶出汲。被擄去。先生未得
知也。賊他竄。曾先生作書記不從。以刀加頸上。且罵且
行。次吳山沖。遇害。村人有林姓者。識先生。瘞屍淺土中。
又知星槎在徽州。佐軍幕。奔告之。及抵徽。星槎已先期
赴夏村迎嫂及女姪。尋先生無音耗。將起身回籍。村婦

夏氏偶他出遇林姓不之識爭路相口角星槎出排解
林姓素未謀面自嘆曰我爲華先生受此困苦何日方
得見其家人星槎亟問始知先生遇難及遺骸所在痛
哭謝林姓遂同嫂赴吳山沖具棺成殮輿歸紹興安葬
下龕塋又年餘村婦夏氏爲營卒執炊事見難民中有
男子似君魁未卽認偶述沈夫人逃難狀君魁泣曰是
吾母及妹也近何往吾父又安在夏告之君魁欲歸苦
無一錢亂後難獨行一日有營員轉餉至君魁謂夏氏
曰何似吾兄倉卒不敢前蓋先生長子君忠已投營得

文秩矣。夏氏握君魁手立路旁，俟其回時大呼曰：「輩先生何等人？」其子流落至此。君忠下馬問君魁，哭君忠亦哭。夏氏及卒伍無不哭。君忠見營官詳述先生事，夏氏聞之跪陳曰：「所救之人即吾妹也。亂離之中未得消息，不知先生又恩人矣。天道昭昭，使吾遇夫人遇林姓，又遇兩公子，正所以報大恩也。今願隨去終身服役。」君忠攜弟及夏氏歸，不敢以奴婢視之，稱爲夏姆。後君忠宦於皖，得世襲娶妻，生子星槎，回浙江撫君魁爲子，亦有子文矣。

瓶蓮結子

湖南陳懷亭孝廉

鍾英

試令浙江博雅能文事母孝

生奉佛不妄殺不詛語誠慈君子也咸豐間母太夫人

病日禱於觀音大士前適得白蓮一柄插淨瓶中將以

卜也次日晨起花舒一瓣晚復合明日又舒一瓣晚亦

如之將月餘瓣脫而蓮蓬碩矣孝廉倍虔肅爲母乞壽

至秋太夫人愈拜佛禱謝摘蓮子以進太夫人食之大

健今七十餘精神彊健步履輕快此固大士福佑亦孝

廉虔誠有感之耳

子封翁遇仙

于封翁卧南就養長公瀆來江都丞署一日晨興聞喧
嚷聲問之有道士求見聞者未予通已至廳事揖封翁
曰七十年未見此身健在子孫榮貴可賀可賀翁正疑
惑間適諸孫在側請相之道士曰皆功名中人祿位高
低則有命在非貧道所知指菊農孝廉曰手軟如棉主
有文名指相山觀察曰土形甚厚必於水上得功名又
指翁外孫張曰此子可貴惜見黃花菜不得言次陸封
翁過訪未與交談旣行道士曰此老在世只七日尙傲

慢乃爾。翁問已年壽答曰：尚有一支人未生。十五年後當於勞山相晤。積善之家必有餘慶。勉之。遂告辭。及門語翁曰：此屋住不得不。必與官人同受驚嚇。數日聞陸翁去世。計之第八日清晨也。翁遂輦眷負屋遷居。不一月民間失火。延燒丞署。翁家幸未罹禍。至次年春。諸孫患痘甚險。惟張璽恙忽有以黃花菜獻者。張見之。身熱手顫。染痘數日。天去舉家驚駭。謂道士誠神人矣。後翁果八十五歲無疾而終。八十三歲時又生一子。名顥。發子孫衆多。菊農少年舉賢書博學能文。惜早卒。湘

山東丁部郎改發南河厯官河廳薦升淮海道子姪輩各聯翩仕路至今稱盛族焉道士其仙也封翁亦必再來人得相逢於塵世間云

狐知品級

一世家房屋極大後院一小樓裏有狐空無人居只惟存零雜什物夏日婢子於樓後沐浴一老人高尺許坐窗臺上藍衣白帽如土地神狀以柱杖示婢子若使之去者婢奔告主人弟婦弟婦廻視之老人點首欠伸笑面相向主人姪婦到與之理論并斥其不當晝嘯人

老人起立致敬仍未去嗣主人子婦來老人甚戰慄跪稽首若趨避不及者一僕婦請退曰恐貴人在此厭之不能動一轉身老人仰跌窗內似有扶以入者下半身已變狐矣後主人子官道員妻以覃恩加三品封姪亦仕至五品官其弟婦則以夫未得官料理田園稱偕隱焉

冰花

揚州一富人好行善冬月其父生辰賀客填門有丐者獻冰一塊中有紅月季一朵春蘭一枝厚賞之并留酒

飯至次日冰化月季係紙剪成以鐵絲作枝梗蘭花則
真者但少香耳競相傳觀疑其仙也少遲丐又至曰蘭
花不能久月季值土中澆以酒可復活姑試之後遂長
大成一叢矣究不知丐者何如人惜未留之以問其術

官署鎮物

睢南管河同知署在睢寧縣之清晏集署中有妖異廳
側一廁屋壁挂草帽一馬鞭一不知始自何時有北人
官此者不之信試去之其夜內外燈忽滅更夫多迷罔
鐸與鼓皆無聲諸友力勸官爲易以新者仍未靖且若

有兵馬聲自屋上窗外過如此數日雞犬不安因仍用
舊帽及鞭懸原處始寂然帽也鞭也曷靈應乃爾也或
始設者有以鎮之也

見聞隨筆卷二十二

婺源 齊學裘 子治

申江記遊

道光二十五年。王醉三茂才邀游申江。徧觀海市珍奇。
洋人形狀。聽洋人麥都思講經。慨然有作。質諸有道。
詩云中國孔聖人。至德侔天地。其道深莫測。其言則簡易。
修齊與治平。正心先誠意。百世帝王師。生民未有貳。
道大莫能容。動爲衆所忌。栖栖復皇皇。一生老車騎。慨然
賦歸歟。跡向杏壇寄。刪定贊修成。獲麟因出涕。嗚呼泰

山頽楊墨異端熾賴有孟子出聖道又復治及至漢末儒窮經窮理備新安我朱子儒林獨拔萃聖經賴以明聖道扶不墜旁門有老佛源同流則異太上貴忘情法門重不二終與聖道殊嚼蠟全無味咄哉彼耶穌生長嘆吉利行道道不行慘死架十字耶穌被害釘死十字架上三日忽復生升天朝上帝妄言姑妄聽置之何必議國人思其賢設立禮拜寺七日一焚香男女無不至耶穌教之興由來此其自觀其所著書卑之無妙諦途人則矜憐母兄耶穌之母同其兄弟在外尋耶穌人報之耶穌曰吾母誰耶兄弟誰耶就周視傍坐者曰

視我母親兄弟也。蓋順上帝之旨者。則我兄弟姊妹及我母親也。捨本而求末。是誠何意思。五餅二尾魚。五千人可食一。罵定風濤一。咒起瘡痏。奈何能活人。而不能自庇。審其言與行。彷彿釋者類今者。麥都思聞道頗有志。能讀孔聖經。惜未知禮義。使其生中國。未始非根器。意欲行其道。苦口以勸世。其心似婆心。其計非善計。耶穌教一行。聖道恐疲弊。側耳聽講經。令我疚沾袂。德賊真可驚。邪魔急宜避。董琴酒年丈評云。平直說理。無可如何之極。同治六年五月。余從泰州來申盤。二弟小梅靈柩歸葬。宜興鴉曰崗。應敏齋

觀察寶時。約到申代爲校刊宋儒陳龍川文集。并故人蔣劍人文集。遂於是年十月十三日重到申江館於也。是園龍門書院湛華堂。明年春三月爲兒子功成授室。遂挈眷寄居也。是園濱顧家衛袁氏宅。忽忽又五年矣。辛未秋七月二十一日寓居閒暇。因并記之。時年六十九。

三姑娘

唐蕉庵館河上時。與邢竹庵司馬比屋而居。年相若。軀幹亦相似。一日同席爲友人壽觀劇。已三鼓。唐先歸。旣

就寢猶聞刑歸呵殿聲。忽耳旁有人呼曰：「起起，有事須
證心，以爲冥中事應之。」曰：「殆夙業也。今世則無隨之行
至一處。茫茫如沙漠。其人曰：「止止。」徧地火發，焰微綠，將
及身。默念觀音咒。火旋息。旁一人曰：「此例燒非燒不了。
母傷也。」遂囈曰：「究何事？」其人啟包裹，露出一紙，相示。如
州縣官差票，但見後書咸豐某年月。又囈曰：「不但咸豐
間無其事，卽道光間亦無其事。」正噴鬧時，火中跳一鬼。
烈焰滿身，繞三匝，曰：「了了矣！」又見一金甲神自天下。
如世所繪武紫星君象，坐亮轎上，不見隨從，膝上蹲一

獸色如雪。獅項帶銀練。縱身入雲際。其鍊直豎如柱。忽聞唱名聲。曰三姑娘。神案前立一女子。豔妝倩服。面有愁苦容。胸前懸一巾。秋香色下垂及腰。注目顧唐。曰是不是神大怒。唐拱手告曰。世間事錯者甚多。不是卽去耳。奚怒爲。遂驚醒。但覺身熱如火而已。次晨晏起。閻者來告邢君暴卒。驚問之。知邢回衙後。至廳事見一黑影。寒慄不安。書室少坐。卽入內宅。寢未許時。叫號甚急。家人環問之。不能語。只以兩手作圈勢。轉側五更。嘔血而亡。計其時正唐夢未醒時也。後有人至其書房。見壁

上自書一條曰。邢某某年某月過闢大吉。究不知三姑娘爲何事。不得起竹庵而問之矣。唐蕉庵口述如此。

古稀合卷

文登廩生于贊之。爲菊農孝廉第四子。竹虛縣令之弟。七八歲聘定平樂何炤甫閣學女孫爲室。十八歲時孝廉歿。閣學眷屬亦回籍。以金託其妻伯迎婚完娶。時生年已二十五矣。身弱多病。其兄心憂之。遂爲納妾以延宗嗣。仍多方探索之。皆不得達。至戊午畢曼年中丞撫廣東。生之表叔也。以爲可立致矣。中丞堅力任承期。以

必得乃至粵徧訪杳無踪跡適中丞門人平樂李明府少白宰陽江訪查之知閻學家屬或及於難或逃他方無可究尋眾謂絕望將爲另聘而生恒鬱鬱必欲得一確耗又年餘李明府以信至知於閻學族弟家尋得之初被難逃匿山間與其弟婦以鍼黹度日繼則鬻瓦石以爲活嗣後五次失城無以爲生卽爲田家執炊事李明府欲接置署中女以無婿家信不肯行畢中丞馳使至女不之見使者敲促之女泣曰所以忍至至今者特以家室散失胞叔官遠方壻家無音信耳今欲往或壻

來或以婚帖來。吾不知與中丞是何戚誼也。中丞聞之。
亟召生而江路阻絕。水陸不得行。同治甲子生妻叔荔。
泉授武黃丞。生兄亦任甘泉令。方由粵迎致漢陽成婚。
揚州生年三十四。女年三十六。同人謂之古稀。合卺其
兄製聯曰。八千里困苦艱難。兩地絲蘿天作合。廿五年
悲歡聚散。七旬花燭古來稀。

夢中除盜

親串家一小僕曰袁十。奮力過人。心地亦渾樸。從軍皖
中。曾於圍城中負一大官出越溝渡河。以磚石斃賊數

十名得薦保至副將。并戴孔雀翎矣。其小時隨主赴省試途遇盜。同伴呼曰袁士何不動手。尙睡夢也。躍下車拔路旁小樹擊之。陷七人泥淖中。餘辟易各散去。而袁方酣舞不休。曳上車。仍熟睡五十里。至旅次。呼之不應。搖之亦不動。灌以薑湯。又吹通關散。方少醒。睡至晡。忽大呼曰。好打好打。問之。曰。有賊圍我。卧水中。反側不得起。又一日。正酣睡。墜床下。同輩擡之。不少動。忽醒曰。何物野人睡我床。推之地。尙裝死也。揮以拳。并踢以腳。數人按捺之。始得定。蓋一勇之夫。血氣方剛。心中未能了然。

後至蘇以冤死。臨刑無滴血。只白氣縷縷。從頸中出人皆惜之。其母與妻至今就食主人家。無人知爲一品命婦也。

驢驥人

山東一士人嗜驢肉。每見一驢必揣其肥瘠。品其斤兩。除自食外。可售錢若干。以是市中驢不租予。每赴試輒步行。是年秋試。負一鞍行。見者笑之。一日遇繫驢於野者。加鞍騎之。主人追索。反怒訟於官質之。曰伊驢有鞍否。主曰無。旣無鞍。則我所用。豈自爲負來者。主詞窮官

因斷予之。次日正行間。聞有人問曰。先生重若干。曰。百斤耳。聞又曰。然則值錢二千五百文。除皮骨恐尚不足。是時驢肉每斤蓋二十五文。士回顧賣無人。驢則聳耳長鳴。一顛墮地。竟連鞍并行李以去。

女變男

山東甯海州東鄙林北村孫姓。世族也。與同邑曲姓。世爲婚姻。咸豐十年。捻匪入境。兩族俱有傷亡。文登榮成紳民。連同州人於州東境。倚崑崙之險。築一大石牆。南至南海。北至北海。長一百八十餘里。以禦賊。榮邑張筱。

泉預其事。偶見一男子汲於井。辟倚以行。似不良於足者。筱泉疑其受傷。欲予醫藥。一孫姓曰。是舍妹事甚怪。容緩言之。一日又談及孫。曰。堂叔某同胞四人。敦睦宗族。以貿易養親。鄉里稱善人。皆無子。惟季氏有一女。年十六矣。許嫁曲氏。已定婚期。忽告母曰。下部如火熱痛甚。母呵止。不許復言。女忍之。至次年遣嫁。母氏未之問。女亦不敢再說。合巹後。曲氏子仍獨宿。數日羣訝之。父母以問。子告曰。新婦男身。請驗之。彼此皆至戚。曲祖母行有孫氏祖姑。問其故。女以對。因大歸。曲亦慶孫之有

後也。無他言。則爲子另娶耳。孫母聞之。方憶去年事。亟問女。告曰。自病後。小腹下脹悶。至三日。勢纍纍下垂。小解極難涩。五六日。暢行甚適。初不知爲男刑也。因亦安之。成婚之夕。方自駭怪。母喜甚。爲易男裝。惟足纏素緊。解其縛。驟難復元。是以行步不便。非有傷也。筱泉曰。事固罕見。然孫氏孝義天不絕其後。女也而變爲男。非有至行。何以獲此。亟勸孫氏爲論婚。今又數年。不知其已否。生兒也。

字紙塔

褚文軒孝廉

瑞

未第時與其表弟范小衡同卧書室中

夜月微茫燈光照壁忽見一手長三尺許由窗隙入摘
燈花置地上熒熒不滅孝廉思靜以觀變正注視間手

又西向欲揭小衡帳

孝廉大呼家人悉驚起趨視之燈

猶未息地下火星尚有餘明因開門徧覓一無聲息惟

廳上堆一字紙塔高三四尺各房紙簾搜羅一空不知

是何祥也孝廉登第後官直隸縣令小衡亦試令江蘇

生魂現相

王心田山東人少隨舅氏游宦江南狎一妓情好甚密

年餘舅氏遣回籍。王亦因病久未得返。有程蔭亭者。王之舊好也。暇日訪妓並問消息。忽見王入。共相欣慰。一揖之後。枯坐床側。默無一語。程避出。妓送客還。命備酒殼。將與快談。入房中。王失所在。徧尋之。不得。問之。無人見者。託詢舅家。則云久未出來。或仍病耳。後有問王者。亦未之知。奇事傳播。共相駭怪。如謂真魂離竅。則王固無恙。如謂思念所結。程何以共見。此誠不可解者。後妓歸王。不數月卒。

金陵雷異

白日正午。天無片雲。秦淮水忽陡立。迅雷一震。文德橋中折爲二。擊死一婦人。手提竹籃。飯灑地下。中有黑物數塊。視之爲生鴉片烟。眾不知爲誰何也。少遲。一媼自南來。哭且訴曰。此婦約嫁吾子。已年餘。將過門。忽又眠一勇。逼令退婚。並親送勇所。說明不取身錢。子未允。適送飯過橋上。婦迎謂曰。母也勞止。我爲代步。不意致毒其中。將以害之也。老天有眼。罹此顯報。叩頭不止。聞者憮焉。

關帝銅象

于竹虛令六合時。兵燹之後。百廢未興。招流亡。教樹畜。
人烟漸集。因祀孔子於文昌宮。朔望率屬行香。涓吉請
關帝神牌入座。行至街市。神轎重不能舉。衆卽焚香跪
禱。正喧鬧間。路旁廢墻倒土中露銅象一軀。亟啟出。就
地立廟供奉其中。卽今之關帝廟也。

六合驅狼

六合草木深蔚。狼出噬人。竹虛懸賞捕獲。一日鄉民以
二狼獻。其弟書雲秀才。請釋其小者。竹虛作詩曰。亂後
居人少。豺狼敢縱橫。阿兄執官法。吾弟有餘情。何處堪

流放移時倏長成。駢誅非好殺。所以衛民生。因并殺之。

嵊縣奇案

嚴槐亭思忠。鎮江進士。官浙江。有政聲。同治己巳。知嵊縣事。有盜夜入衙署。殺一妾一女。嚴覺呼從人。聲未已。而刃刺於脅矣。天明。盜仍踰牆出。左提印。右持刀。浴血行市中。遂被獲。問之。曰。只殺二心人。問何以至此。曰。騎馬出入。問何人指使。曰。數歲時。有和尚教之。問其姓。曰。龐。新昌人。向以剃頭爲業。問有何仇。曰。向不認識。亦無仇隙。並拘內外廝僕訊問。皆在夢寐中。不知其何以入。

何以出也。事聞嚴旨究追盡法懲治。邑人思其遺政。
爲之服喪。并立廟以祀。嗣其同年某曰。嚴少時從父徐
州教官任署中有狐薰穴得其二殺之。其父未之知也。
夜夢白髮老人泣告曰。公子殺吾愛女並妾。誓必以報。
父興呼而責之。令跪讀一經。越數日。乘父公出。復水灌
火灼並獲老狐。殺以洩憤。此事嚴亦向友人屢言之。信
不誣也。

何孝女

錢唐何氏女。通文善書。字湖州許氏。婚有期矣。粵匪陷

杭州父兄皆館他方。母病篤不得逃。女毀面奉母。家貧幸賊未擾。住月餘無可食。負母出城。茫不知其所之。遇鄰媼。告曰。婿家住某處。易就之。女曰。未有父母命。不敢從。因丐食養病母。又數月。母亡。女自拾板片葬而誌其處。立主縛背上。爲鄉間傭工。已年餘。不知父兄音耗。忽見破壁上。有其從兄題句。蓋帶勇援杭時所書。因致信告。存不數日。從兄書來。始知父兄在上海。以船迎女。卽奉木主赴滬。骨肉重逢。悲不勝言。兄爲釋縛。堅不得解。蓋日夜隨身。未嘗刻離。急市衣裝。將延醫爲療疾。乃

安卧一宵。明早遲不起。父兄視之。奄然逝矣。其從兄梅閣哀之。爲繪象編徵題詠焉。

前妻護產

浙人孔樂山。向爲錢穀友。極方正。當道爭聘之。娶三妻。皆無子女。年四十矣。就館楊州。繼娶俞氏。年餘懷姪。將及月。忽病熱。告孔曰。有婦人坐窗下。衣何衣。作何裝。面目是何形。孔思之。元配也。又一日謂孔曰。又有二人來。面貌若何。衣服若何。孔驚懼。所說係繼室某某氏。因許願打醮遣送之。婦猶曰。今日坐何處。作某事。孔自祈禱。

婦謂三人各匿笑。或答拜。或走避。不一狀。孔愈懼。而婦
仍未退。亦無甚苦楚。第念家中無人。只一媼。又聾聵。
向居停。借女僕代執役。將及門。婦告曰。速遣回。三人皆
入床後。搖撼不已。勢將傾。扑孔未答。晚間視屋中甚污
穢。氣息亦觸臭。婦作惡。指示孔。屬遣女僕。得少安。婦謂
三人。又出作事矣。至臨蓐。生二子。極順利。婦醒轉。不自
知。云。只見三人扶手足。理腰腹。且出門。向天拜。又拜房
四隅。孔感甚。因設位。各書其子名。夫婦至今供奉無少
衰。方悟三人之來。非以爲祟。實護產耳。

天報孝婦附一則

咸豐間山西武弁黑某押解火藥赴江南大營。非一次矣。路過清江浦。船中失火。震倒兩岸民房數十間。傷人百餘名。有鐵匠婦事母居南隄。去河邊約三里許。當其時烟焰障天。母卽昏倒。婦抱持不少動。黑地無人。五中飲泣。忽一包裹隔窗拋入。適婦之母舅來。屬打火點燈。扶母卧。見包裹卽鐵匠帶回者。有銀八兩。皮衣一件。舊棉衣數件。蓋鐵匠調鑄鐵錢。在山西已數年。屢託黑弁帶家信。并銀若干。黑皆乾沒未給。致使病母孝婦茹苦。

以待天特借此以彰顯報。惟路隔數里，人烟萬戶，怡拋置婦之家，亦巧矣哉。

是夜汪笠甫家人送信赴友處，不一瞬擲院中，人已焦黑。信猶在手。譚桐舫家有大桅橫穿兩樓脊，劉受亭正演劇，臺上頂板揭去，未傷一人。熊定宇後院中有紅綠女衣挂樹上。又一公館有賊入後樓，聲振天地，賊皆驚墮。大橋口鬧市也，兩面樓房檐牙相接，新興街相去七八里，屋皆震倒，衣物飛入天際，隨風飄蕩，次日有得之河下者，相違二十餘里。

卷二十一
三
狐傳醫術

河南一士人。夏日出游。遇雷雨避大樹下。忽一貓躍懷中。因以扇覆之。雨過貓躍去。回頭作致謝狀。士遂歸。次日方獨坐。聞扣門聲。出視之一人控黑衛。持名刺曰毛守道。請診脈。土人曰。素不知醫。亦不識毛。必誤矣。控者曰。門巷俱問明。但去卽知。黑衛亦咆哮堂前。家人曰。去見面。或卽悉。生攬轡行。若在雲霧中。及門毛肅迎入座。一胡姓。一黎姓。共論說所言。皆藥方病症。土健談。隨聲附合之。毛入曰。先生誠淹博。出手必成名。策於婦科尚

未領教。應令妻女輩一就醫。酒肴雜陳。燈燭照耀。生詳
視房屋似某親串家。毛指壁間對聯曰。如某病需何方。
因誤服他藥。至今未愈。胡曰。昨日視某夫人病。恐亦醫
者錯會。何不請嫂來求先生一診。士人欲發言。羣起掩
其口。或以椀蓋遮蔽之。正飲啖間。聞人言曰。誰擊盆子
破。將肉拖去矣。有婦人及女子出曰。老黎又惹禍。勿令
先生笑。書一本以報德。士遂醒。只自笑夢中耳。適聞某
長親病。趨視之。羣醫雜進。病者甚危急。屢欲有言。未敢
出諸口。忽覩對聯。恍然曰。服某藥方對症。因請定方。投

之立瘡。主人申謝。亦詫其何以知醫也。并請爲其室人診治。藥到病除。由是醫名大振。數年小康。凡施藥。照書抄方。不敢有所增減。其戚每言屋中有怪。請視之。卽見毛之地也。旁有一破盆。主人曰。一老狸善偷肉。昨爲所破。或亦時間笑語聲。但似在甕中。士心悟。途中私計曰。毛者貓。胡者狐。黎者狸耳。後過大樹下。旋風一轉。人朴於地。少蘇。踉蹌回。書失所在。從此閉門。仍爲士人。不復行醫矣。

武后解冤

宿遷某媼爲宦家司針安詳。主人倚之而同輩戲謔者。每以王三爲言。媼聞之必怒。年將六十矣。主人偶問之。笑曰。有是事。但夢中耳。因言三十許時。家小康。人皆呼曰三娘子。夫婦極調和。已有子女。忽病疫。身熱如火。而心中無甚疾苦。彷彿至一處。堂上坐者爲則天武后。左右皆女官。謂媼曰。爲你前生事。費如許脣舌。今可解矣。命帶王三階下跪。一囚似相識者。后問曰。輸服否。囚似不允。命燒鐵練來。鬼卒以大鐵練繞其身。澆以油。火氣蒸人。又問之。囚仍辯不知作何語。見鬼卒以銅勺灌其

口囚猶曉曉。后忽變相如楊貴妃狀。袖中出銅鏡二分。
照之。媼只見已象如蠻女。形甚惡。囚叩頭不已。后問媼。
曰。服否。媼恐以苦毒相加也。亦叩頭。后命曰。寃解矣。第
有主僕分。應於夢中了結。卽遣王三回各退散。媼不解。
爲何事。及大門。偷看王三。一美男子。心疑甚。正行間。通
身汗下。病去若失。至次年。其夫將他出覓一僕。偶見之。
卽夢中人。以他事遣去。不數日。母家遣來迎。又此人。心
惡之。不便言。以他僕同去。至母家。忽又病。心目間無非
若人者。然以禮自持。不致有他失。一日自思。夢中謂有

主僕分。又云冤可解。或前生事耶。是夜夢與交醒而愧悔。幸無人知。託病遲卧不起。忽有告其母曰。昨來小廝人極靈活。夜間急病亡。殊可惜。母訝之。問何症。曰一無病。只作一惡夢。喚未醒。臨歿求三娘子賜一棺。嫗欲告夫家。母曰。予換銅鏡錢。仍存此。可付之。蓋嫗素有一銅鏡。每照必雙形。嫁時未携往。屬母代賣。適以了此事。不知鏡背係何年號。或武后所鑄耶。

李鐵頭

青州李二。善拳勇。習內功。人皆呼曰鐵頭。途中遇壽州

徐六諱之曰。頭以鐵名。豈鐵爲頭耶。浪得名耳。李曰。曷試之。當以千錢爲東道。徐曰諾。指路旁木柴曰。以此爲棒。殆將不利於李也。李曰。子先施我後報勿悔。徐因盡力一敲。其聲隆隆然。又一敲。頭上有白痕。遂竭盡平生。欲畢其命。三次棒落。木柴飛入天際。徐握手蹲地下。叩頭乞命。蓋十指皆拗裂矣。李曰。鼠子敢於太歲頭上動土。亦太狂。速去。勿污我手。聞徐不三日死矣。又一日過宿。遷適山東。捕追大盜三人至。捕呼曰。李二哥在此乎。李一躍上屋。揭瓦在手。曰。誰敢來。各以一瓦見贈。盜誤

認爲夥也。亦上屋身手相遭。一瓦一盜墜。捕因縛之。三人悉就獲。因相致謝。蓋捕向知李盜亦爲李所識。故智以擒之也。李又自言在海州時。爲官捕盜不一次。一日因病求醫。手無寸鐵。遇光棍十數人。各佩刀圍繞之。然亦未敢下手。李曰。我病矣。勝之不武。請少歇。取命去。諸棍徒追隨十餘里。至大樹下。李躍上攀一大枝。橫掃之。十數人悉仆地不能動。中一人近身不三尺。頭觸之。仰跌數丈外。遙視只手足動搖。久卧不起。或了結矣。然自此不敢空手出門行。

鍼法

桃源營弁徐玉成。世傳鍼法。不輕爲人醫。一當道戚誼。畢竹鄰患瘋痰。請鍼之。徐見面與畢罵。畢怒。手格之。徐與鬪。畢氣極。尋刀杖不可得。將奪門。徐含涼水噴其面。畢倒地。徐趁勢一鍼。直刺心窩。畢不動。徐令繫其手足。鍼勃勃欲躍出。徐按之。或轉側之。畢鼾聲如雷。徐伏復上聽之。急拔鍼。反插梁上。扶畢坐。哇然一聲。痰出猶如湧泉。人亦憊不能起。徐告主人。鍼存此。後來取人可調理矣。後視其鍼。長五寸許。

狐瓜放光

瀋陽長雲衢。江南牧。有政聲。咸豐庚申。賊擾揚郡。公司營務糧需。寓邵伯宅。素有狐。公未之信。居數月。家人時見門窗啟閉。室滿異香。羣訝之。夫人素性賢直。相戒勿犯。見怪當不怪也。一日賊警逼境。十室九空。公曰。勞防衛。深夜始歸。忽忽闔門卧。甫就枕。忽聞四壁抓警聲。甚厲。疑爲賊至。持劍下牀。只見燈火猶明。而窗震動。覺有萬馬千軍。戰鬪屋中。始悟爲狐。爰理論曰。賊勢猖獗。兵疲人困。偷卧片時。卽須奔走堵防。而無故擾我如此。君

其仙耶。自應助順以佑我。君非仙耶。是與盜賊何異。我將手刃之而火焚之矣。語未畢。窗門霹靂一聲。櫺櫺盡碎。火光一道。院宇皆紅。飛沙繞屋而逃。家人聞聲驚起。火光尚熾。細檢窗壁宛然。惟木板上處處抓跡縱橫。地上遺落狐爪數隻。大如犬爪。放五色光。狐亦達理。後無他異。

生魂乞哀

范小衡同轉云。其先人游楚幕。與記室某對門居。記室只携一幼童。凡操作無二人。遇之虐。偶有過。必褫衣裸

跪。不令之起。不敢起。雖嚴寒酷暑。不少恤。或爲緩頰愈加厲焉。以是同人無敢言者。恐倍肆荼毒也。一日雪霽。寒甚。月色如晝。范翁已閉門就寢。見帳外有裸跪者。慄慄之形。心不能忍。迫視之。幼童也。問之已杳。因挑燈起。門局如故。心疑甚。因呼曰。宵寒特甚。曷仍未睡。記室怒應曰。孽童又悞事。剥衣跪雪中。令知懼。范翁披衣起。解勸之。并授幼童衣。誠以小心服事。勿逢主人怒。童叩頭謝。并陳自悔。范卽寢。甫登床。又見童跪如前狀。隔窗與語。記室餘怒未息。曰。恨之切骨。今夜令凍死。范翁不

能寐。又下床見童赤身跪。月照地上。雪凝如冰。力說之。
且告所見必其魂也。設有事。何以處。強記室令之起。方
各安寢。次早童晨興。灑埽烹茶。來往殷勤。動合主人意。
各共幸此。後或稍寬容也。童亦自喜無過失。見人多笑。
語至脯時。後院一人縊。趨視之。幼童也。救之不及。因係
契買者。即殮埋之。共以記室爲殘酷。薄其爲人。入夜記
室猶陪同事坐。談至三更。各閉門卧。忽聞記室自歎聲。
口稱童子索命。夜以繼日。不得稍安。同幕勸之歸。以避
其凶。自上船以至抵家。鬼隨之不少離。記室日就孱弱。

奄然床褥間。聞至死猶求饒命。噫可畏矣。夫僮亦人子也。不幸爲人奴。不加憐恤。心已忍矣。何可苦毒備嘗。記室獨無人心乎。宜其自殞厥身。以爲炯鑒。孰云天之報施無憑哉。第僮跪雪中。何以魂能離竅。或鬼神使之。知范翁仁厚。必能拯拔。彼其之子。死有餘辜矣。

張中丞孝感大士

張中丞名之萬。號子青。直隸南皮人。任漕督時。太夫人病。禱之清江普座寺大士前。堅跪不起。太夫人見大士在前。身披白毫。手執柳枝灑水。汗出。病愈。因令人喚漕

督歸面告之。故于實之刺史口述。故特書之。爲天下後世之爲人子者鑒。

宋幻仙諭逐女鬼

歙縣宋幻仙。安撫余盟弟也。少孤失學。奉生母寄住嘉禾。意氣豪邁。見識高超。善繪事。好交游。揮金如土。不數年家道中落。弱冠後。折節讀書。從名師習申韓。逾年學成。遂爲諸侯上賓。如郭遠堂制軍。丁雨生中丞。諸公皆其知遇也。杭城遇長髮賊。隻身出坎。復遊都門。交福公卿。覽窮山海。錦衣玉食。不改曩時。偶來上洋。鵬息六月。

余時寄居滻上。不期而遇。撫今追昔。感慨係之。余年六十有九。幻仙年五十有一。白頭相聚。快慰天涯。飲酒看花。吟詩作畫。樂可知矣。前年余有僕人姓馬。名天福者。無錫人。年二十餘。從余夷塲觀劇。夜靜回寓。於燈下馬見一美人之影。毛髮聳然。是夜夢有女妖來與馬歡。十日後馬僕面黃肌瘦。月餘病不能行走。幻仙憫其遭鬼祟也。手書諭單一紙。命馬僕貼在帳簷上。以禁之。馬僕受命貼諭單。是夜見女怪對馬泣曰。妾本杭州人。與尔有宿緣。今遭宋爺諭逐。不能久留。廿年後如約重會。大

哭而去。從此馬僕病瘳，奔走如故，噫異矣。幻仙少時扶鸞有仙降壇云：「幻仙是廣成子之童兒轉世。」自是君身有仙骨。世人那得知其故。與余交之最深，故記之。至諭單所云，余則忘之矣。

楊佩甫紀夢

同治十年辛未十月二十一夜嘉興楊佩甫名伯潤寄居滬城，夢見童子引入高廳，見董思白先生倚長桌而坐。謂日久不見矣。楊見思翁瘦面疏鬚，年約七十餘，亦如舊識者。楊曰：請動筆。思翁隨拈血牙色箋兩片用藍

筆書尺牘。一點一拂。皆能記憶。書罷。畫一便面題五絕。一首。只記來趁渡頭船。故向沙邊立。沙邊有鳥眠。三句忘其起句。思翁題詩時。書到來字停筆。問楊曰。趁船之趁如何寫。楊曰。走字傍一參字。思翁領之。即書。餘皆模糊。佩甫述夢如此。余曰。佩甫再來人也。其先尊小鐵先生。以詩名海內久矣。故其爲詩。淵源家學。遠過常人。吟咏之餘。尤工六法。煙雲竹樹。逼肖思翁。至於寫生。能追道復。名揚海國。蓋亦有年。事母極孝。日以潤筆甘旨承歡。環堵蕭然。不改其樂。殆亦眉公之流亞與。前生舊好。

夢寐見之。理所宜然。無足怪者。佩甫與余爲忘年交。五載如同一日。幽情清夢。樂爲書之。